

**ERSATZTEILÜBERSICHT**

| <u>Bezeichnung</u>                                    | <u>Teile-Nr.</u> |
|---|------------------|
| <b><u>Vertikutiermesser</u></b>                       |                  |
| VM 38 Vertikutiermesser                               | 4115 081         |
| VM 46 Vertikutiermesser                               | 4125 081         |
| VM-S Vertikutierstifte<br>f. VM 38/46 (4 Stück)       | 4115 082         |
| <b><u>Messer / Federn für Motor-Vertikutierer</u></b> |                  |
| UV Federsatz (36 Stck)                                | 3579 051         |
| UV Messersatz (9 Stck)                                | 3579 058         |
| UV-E Federsatz (12l, 12r)                             | 3577 059         |
| UV-E Messersatz (6 Stck.)                             | 3577 058         |
| UV-EE/EB Messersatz<br>(UV-EV, 14 Stck.)              | 3568 081         |
| UV-EK Federn u. Messer kpl.<br>(UV-ES)                | 3576 081         |
| UV-EK Federsatz (UV-EU alt)                           | 3576 082         |
| UV-EK Federsatz<br>(UV-EUN ab 1985)                   | 3576 083         |
| UV-EL Federsatz<br>(UV-ET, 8 Stck)                    | 3578 081         |
| UV-EP Messer u. Federsatz<br>UV-E / UV-P              | 3577 082         |
| UV-EX Messersatz (9 Stck)                             | 3568 081         |
| UV-P Federsatz (36 Stck)                              | 3579 051         |
| UV-P Messersatz (9 Stck)                              | 3589 061         |
| UV-EE Messerwalze kpl.                                | 3568 050         |
| UV-EB Messerwalze kpl.                                | 3588 050         |
| UV-EX Messerwalze kpl.                                | 3567 050         |

K14

**ERSATZTEILÜBERSICHT**

**Fadenkassetten für Rasentrimmer**

|        |                    |          |
|--------|--------------------|----------|
| RQ-F 2 | für RQ 200         | 7111 080 |
| RQ-F 3 | für RQ 202/205/300 | 7111 080 |
| RQ-F 4 | für RQ 400         | 7115 080 |
| RQ-FA  | für RQ-A           | 7117 081 |
| RQ-F 5 | für RQ 740/535     | 7120 080 |

**Ladegeräte / Accus / Heizplatte**

|   |          |
|---|----------|
| Ladeleitung für 2-pol. Accuscheren                        | 7081 011 |
| Ladeleitung für 3-pol. Accuscheren                        | 7081 018 |
| Ladegerät 2-pol. RZ-L 2                                   | 7081 075 |
| Ladegerät 3-pol. RZ-L 4                                   | 7081 078 |
| Ladegerät El.-Start TA 40 SI,<br>TA 70 SI alt u. TB 46 MI | 4290 070 |
| Ladegerät El.-Start TA 42/52 SI<br>TA 70 SI Neu           | 4730 070 |
| Ladegerät EB-H  | 5980 012 |
| Heizplatte EB-H   | 5980 011 |
| Accu f. Senator TA 40/42 SI,<br>TA 70 SI                  | 4730 056 |
| Accu-Pack 12<br>(RQ-A u. TA 42/52 SI u. OI)               | 7117 082 |
| Accu f. Motodux TB 46 MI                                  | 4195 056 |
| Accu-Schnelladestation für<br>Accu-Pack 12                | 7117 080 |
| Accu 24 LS zu TV 35                                       | 4934 090 |
| Elektronikteil für SI-Mäher                               | 4730 078 |
| Elektronikteil für SE-Mäher                               | 4941 078 |

K15

NR: Bezeichnung: E Gruppe: Ersatzteilübersicht Jahr: 90 Typ:

**ERSATZTEILÜBERSICHT**

**Prüfgeräte**

|  |          |
|--|----------|
| IWM 5 Universal Neu                              | 1070 072 |
| IWM 4 ISO. Schutzleiter, Durchgangsprüfung       | 1070 073 |
| KSD-I Kabel, Durchgangsprüfung Schutzleiter, ISO | 1070 075 |
| SIM-AP Accu-Prüfgerät f. SI-Mäher                | 1070 077 |
| Kabel für Prüfgeräte m. Prüfspitze               | 1070 094 |
| ASDI   | 1070 078 |
| ABB Blockstrom                                   | 1070 078 |

**Schmierstoffe / Reinigungsmittel**

|                                   |          |
|-----------------------------------|----------|
| 4-takt Spezialöl VO-4T            | 4180 082 |
| Reinigungsmittel VO-PS            | 4180 083 |
| 2-takt Spezialöl "Bleifrei F & S" | 4820 056 |

**Messer für Accu-Scheren**

|        |  |          |
|--------|--|----------|
| RZ-M 5 | für RZ-J                                     | 7083 052 |
| M 8    | für RV-E 6/8, RV-P 8, RV 8, GS 40 S, GS 40 K | 7090 052 |
| M 10   | für RV-E 12, GH 60, CH 60 H, GH 60 W         | 7096 052 |
| GX-MK  | für GH 60 W (Heckenscherenmesser)            | 7099 050 |

**Ersatzbürsten für Kehrmaschinen**

|       |                         |          |
|-------|-------------------------|----------|
| UL 40 | Ersatzbürsten für UK 40 | 6011 081 |
| UL 60 | Ersatzbürsten für UK 60 | 6012 081 |

K16

NR: Bezeichnung: E Gruppe: Ersatzteilübersicht Jahr: 90 Typ:

**ERSATZTEILÜBERSICHT**

**Umbausätze / Baugruppen**

|  |          |
|--|----------|
| Schraubensatz RS-P 3                         | 7205 025 |
| Schraubensatz RS-P 1 / RS-P 2                | 7206 025 |
| Schraubensatz RS-A / RS-B                    | 7208 025 |
| Umbausatz elektronische Zündanlage SB 93     | 1011 070 |
| Umbausatz Starter                            | 2026 059 |
| Motodux Messerumbausatz TB 46 MB             | 4192 055 |
| Motodux Messerumbausatz TA 46 ME             | 4224 055 |
| Motodux Messerumbausatz TA 46 MB             | 4249 055 |
| Motodux Messerumbausatz TE 46 M              | 4392 055 |
| Umbausatz Senator 70 Rad<br>φ 200 Vo/Re      | 4274 030 |
| Umbausatz Senator 70 Rad<br>φ 200 Vo/Li      | 4274 031 |
| Umbausatz Senator 70 Rad<br>φ 230 Hi/Re      | 4274 032 |
| Umbausatz Senator 70 Rad<br>φ 230 Hi/Li      | 4274 033 |
| Umbausatz Senator 70 Räder kpl.              | 4274 034 |
| Umbausatz Senator 70 i.A. Rad<br>φ 200 Vo/Re | 4274 930 |
| Umbausatz Senator 70 i.A. Rad<br>φ 200 Vo/Li | 4274 931 |
| Umbausatz Senator 70 i.A. Rad<br>φ 230 Hi/Re | 4274 932 |
| Umbausatz Senator 70 i.A. Rad<br>φ 230 Hi/Li | 4274 933 |
| Umbausatz Senator 70 i.A. Räder<br>kpl.      | 4274 994 |
| Umbausatz Hinterradachse kpl.<br>TA 70 S     | 4274 073 |
| Umbausatz Griff TA 52 WB/WS                  | 4278 020 |
| Handgriff kpl. RQ 205 / RQ-A                 | 7116 011 |
| Handgriff kpl. RQ 530/535/740                | 7119 010 |
| Radbefestigung kpl. Carrera                  | 4325 025 |

**K17**

NR: Bezeichnung: E Gruppe: Ersatzteilübersicht Jahr: 90 Typ:

**ERSATZTEILÜBERSICHT**

**Umbausätze / Baugruppen**

|  |          |
|--|----------|
| Filtergehäuse kpl. SB 130/SB 140<br>(Papier)   | 2072 055 |
| Schnorchelfilter OHV                           | 2085 064 |
| Schnorchelfilter Premier                       | 2082 054 |
| Luftfilter Trocken Kawa FA 76 D                | 2053 051 |
| Adapterschalter-Ersatz für<br>Schulte-Schalter | 4940 055 |
| Adapterschalter-Ersatz für<br>TK-N/TK-NH       | 4910 060 |
| Leitblech (52er Chassis)                       | 6340 060 |
| Umbausatz für 42er Benziner                    | 4880 073 |
| Umbausatz für 52er Benziner                    | 6630 073 |
| Umbausatz für 52er Elektro                     | 4880 074 |
| Umbausatz für 52er Elektro                     | 6630 074 |

**Kabelzubehör**

|   |          |
|---|----------|
| Kupplungsstück f. Verlängerungs-<br>kabel | 4551 200 |
| Ersatzstecker für Kabel                   | 4551 202 |
| VK-Z Zugentlastung für E.-Mäher           | 4550 000 |
| Zugentlastung                             | 3578 205 |
| VK 36 "Flick-Flack" (32-36 cm)            | 4548 000 |
| VK 46 "Flick-Flack" (38-46 cm)            | 4549 000 |

**Kabel**

|       |  |          |
|-------|--|----------|
| VV 25 | WOLF-Sicherheitskabel                            | 4552 000 |
| VV 30 | WOLF-Sicherheitskabel<br>für TE 70 SK, VW, TO 30 | 4337 033 |

**K18**

NR: Bezeichnung: E Gruppe: Ersatzteilübersicht Jahr: 90 Typ:

**ERSATZTEILÜBERSICHT**

**Messer / Messerbalken für Mäher**

|          |  |          |
|----------|--|----------|
|          | Messer kpl. zu TV 35 A<br>(1 Paar)                                   | 4934 081 |
| VF       | für VD 35 (1 Stck)   | 4041 400 |
| VE       | für VD 35 (3 Stck)   | 4041 081 |
| VI 30 S  | für TE 30 SK   | 4330 400 |
| VI 32    | für TK-N und<br>TE 32 VZ ohne Korb                                   | 4311 400 |
| VI 34    | für TE 32 VX mit Korb  | 4640 400 |
| VI 35 C  | für TE 34 u. TE 35 CL/CS   | 4325 404 |
| VI 36    | für TE 36/37   | 4320 400 |
| VI 46 M  | für TA 46 MB/ME,<br>TE 46 MB/ME                                      | 4192 081 |
| VI 51 P  | für Pro 51 / TA 52 WB/WS   | 4250 070 |
| VI 52 B  | Messerbalken kpl.<br>für 52er Modelle                                | 6340 066 |
| VI 61 P  | für Pro 61   | 4252 070 |
| VI 70 S  | Stratomesser Triplex<br>1 Paar (Versandseinheit 25 Paar)             | 4380 081 |
| VI 70 SL | für alle Carrera und<br>Senator 40, 42 u. 70er Mäher<br>(1 Paar)     | 4740 079 |
| VI 42    | Messer o. Netz (1 Loch)<br>für 42/52er Modelle                       | 6340 082 |
| VI 42 B  | Messerbalken kpl.<br>für 42er Modelle                                | 4740 066 |
| VI42/52  | Triplex-Ersatzklingen<br>f. alle 42/52er Modelle<br>ab 9/88 (1 Paar) | 6340 078 |
| VZ-SB    | Dreiecksklingen (2 Paar)   | 4111 082 |
| VZ-WZ    | Dreiecksklingen (5 Paar)   | 4111 081 |
| VI-H     | Messer-Fix   | 6340 056 |
|          | Messerbalken kpl. (VZ-SB + Wind-<br>flügel) (38 cm)                  | 4114 065 |
|          | Messerbalken kpl. (VZ-SB + Wind-<br>flügel) (46 cm)                  | 4154 050 |
|          | Messerbalken kpl. f. Carrera u.<br>Senator 40 (Triplex-Messer)       | 4140 068 |
|          | Messerbalken kpl. f. Senator<br>(46 cm) (Triplex-Messer)             | 4380 068 |

K19

NR: Bezeichnung: E Gruppe: Ersatzteilübersicht Jahr: 90 Typ:

**ERSATZTEILÜBERSICHT**

**Grasfängerrichtungen**

|                                  |          |
|----------------------------------|----------|
| Fangkorb TE 30 CS                | 4560 050 |
| TK 30 S                          | 4684 060 |
| TK 34 C                          | 4682 060 |
| TK 40 S                          | 4687 050 |
| TK 46 M                          | 4685 000 |
| TK 52 siehe 4638 000 TK 51 P     | 4638 000 |
| TK 70 S                          | 4680 000 |
| TX-RN siehe Alternative VX-R     | 4634 000 |
| TX 33 N nicht mehr lieferbar     |          |
| TX 38 N / TX 39 N                | 4651 000 |
| TX 40 CN siehe Alternative TK40S | 4687 050 |
| TX 45 / TX 46                    | 4642 000 |
| TX 47 S                          | 4690 000 |
| TX 47 N                          | 4648 001 |
| VG 35                            | 4083 000 |
| VG 45 nicht mehr lieferbar       |          |
| VX 32 nicht mehr lieferbar       |          |
| VX 36 nicht mehr lieferbar       |          |
| VX-R                             | 4634 000 |
| TK 61 P                          | 4639 000 |
| TK 51 P                          | 4638 000 |
| Fangkorb 42er                    | 4688 050 |
| Fangkorb 52er                    | 4689 001 |
| TK-UV                            | 4665 000 |
| <b><u>Losse Fangsäcke</u></b>    |          |
| TZ 33 N                          | 4650 050 |
| TZ 38 N                          | 4651 050 |
| TZ 40 C                          | 4661 050 |
| TZ 46                            | 4642 050 |
| TZ 47 N                          | 4648 050 |
| TZ 47 S                          | 4690 080 |

K20

**ERSATZTEILÜBERSICHT**

**Sonstiges**

|   |      |     |
|---|------|-----|
| Zubehörbeutel UV-EK                                   | 3576 | 067 |
| Zubehörbeutel UV-EE/EB                                | 3568 | 026 |
| Zubehörbeutel UV-EX                                   | 3567 | 067 |
| Kettenschloß Carrera u. Senator                       | 4240 | 069 |
| Kleiner Schlüssel f Zündkerze                         | 0019 | 404 |
| Sicherheitsaufkleber<br>"Schneidwerkzeug läuft nach"  | 0051 | 064 |
| Sicherheitsaufkleber<br>"Gerät auf diese Seite legen" | 0051 | 014 |
| Gegenlager TK-NH                                      | 4307 | 301 |
| Buchse TK-NH  | 4306 | 306 |
| Achskappen DA-S                                       | 5214 | 502 |
| Motoranschlußkabel f. Zungenmot.                      | 4311 | 124 |
| Schild f. Chassis "WOLF-Geräte"                       | 0051 | 140 |
| Wippe f. Schalter (42er Mäher)                        | 4940 | 104 |
| Drehkupplung Messing                                  | 5222 | 213 |
| Kugellager f. Räder (42/52er)                         | 6340 | 516 |
| Verschlußstopfen f. Rasensprenger                     | 5624 | 105 |
| Kohlen RQ 202, RQ 205, RQ 400                         | 1124 | 012 |
| Motorkabel RQ 202 / 205                               | 1144 | 100 |
| Kohlen RQ 300   | 1123 | 012 |
| Motorkabel RQ 202 / 205                               | 1144 | 101 |
| Kohle & Kohlehalter RQ 202/205                        | 1144 | 102 |
| Lüfterrad UV-EE                                       | 1142 | 150 |
| Sicherung f. Lüfterrad                                | 1142 | 155 |
| Feder RS 19   | 7225 | 200 |
| Tonnenfeder RR  | 7236 | 200 |
| Verschlußhülse f. Griff Carrera<br>gelb               | 6360 | 125 |
| Verschlußhülse f. Griff Senator<br>schwarz            | 6340 | 125 |

K21



NR: Bezeichnung: E Gruppe: Ersatzteilübersicht Jahr: 90 Typ:

**ERSATZTEILÜBERSICHT**

**Sonstiges**

|  |                      |
|--|----------------------|
| Verstärkung 52er Fangkorb<br>(Mundstück)           | 4689 202             |
| Verstärkung 52er Fangkorb<br>(oberer Rand)         | 4689 213             |
| Feder f. Schlingfederkupplung<br>1088 055          | 1088 502             |
| Buchse f. Schlingfederkupplung<br>1088 055         | 1088 501             |
| 46 cm Prallblech kpl. m. Scharnier                 | 4179 070             |
| 38 cm Prallblech                                   | 4118 070             |
| Senator Profi 3-Gang Kette<br>für Nabe             | 4277 058             |
| Mutter 6-kt.-M 3,5                                 | 0016 204             |
| Laubfangblech TB 70 B, TE 70 S                     | 4180 070             |
| Klammer  | 4180 231             |
| Laubfangblech Ta 70 B / SF                         | 4274 070             |
| Klammer  | 4274 231             |
| 78er Düse  | 1032 454             |
| Drosselklappe                                      | 2028 402             |
| Radbefestigung kpl. Carrera u.<br>Senator 30/35er  | 4325 025             |
| Schalter m. Adapter f. Carrera 40                  | 4910 055             |
| Schalter Alternativ für TK-N /<br>TK-NH/TE 32 VX   | 4910 060             |
| Schalterhälften 42/52er El.-Mäher                  | 4940 055             |
| Schaltereinsatz                                    | 3576 105             |
| Verbindungskabel 42er                              | 4941 208             |
| Verbindungskabel 52er                              | 6840 208             |
| Ausgleichsscheiben f. UV-EE/EB<br>Vertikutierwelle | 0017 063<br>0017 085 |
| Zündkerze B & S Neu                                | 2063 305             |
| Wasseranschluß ohne Stop 1/2"                      | 5333 150             |
| Wasseranschluß mit Stop 1/2"                       | 5333 154             |

K22

**ERSATZTEILÜBERSICHT**

**Microfiche / Formulare / Werkstattschilder /  
EDV-Daten**

|   |                         |
|---|-------------------------|
| Microfiche Satz Geräte bis BJ 79  | nicht mehr<br>lieferbar |
| Microfiche Satz<br>Geräte bis BJ 80-86                                    | 9016 053                |
| Microfiche Satz<br>Geräte BJ 90-92  | 9016 054                |
| Microfiche Satz<br>Geräte BJ 87-89  | 9016 057                |
| Preisfiche 1992   | 9016 055                |
| Werkstattschild groß  | 9016 018                |
| Werkstattschild klein   | 9016 019                |
| Werkstattschild Gummi   | 9016 020                |
| Vordruck Rechnungsformular/<br>Auftragsbestätigung                        | 9016 011                |
| Isolationstest Block  | 9016 017                |
| Garantieanträge   | 9016 062                |
| Diskette mit Servicedaten<br>(Größe angeben)<br>wird nicht zurückgenommen | 0099 961                |
| Magnetband aufbereiten<br>(Arbeitsaufwand)                                | 0099 957                |
| Magnetband mit Servicedaten<br>(Leihgebühr)                               | 0099 958                |

**K23**